TÜRKÇE

KULLANMA KILAVUZU

# MİNİ Hi-Fi SİSTEMİ

Lütfen cihazınızı çalıştırmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayın.
Gelişmiş özelliklerin talimatlarını görüntülemek için, http://www.lg.com sitesini ziyaret edin ve ardından Kullanıcı El Kitabını indirin.
Bu kılavuzdaki içeriğin bir kısmı cihazınızdan farklı olabilir.

MODEL
CL98

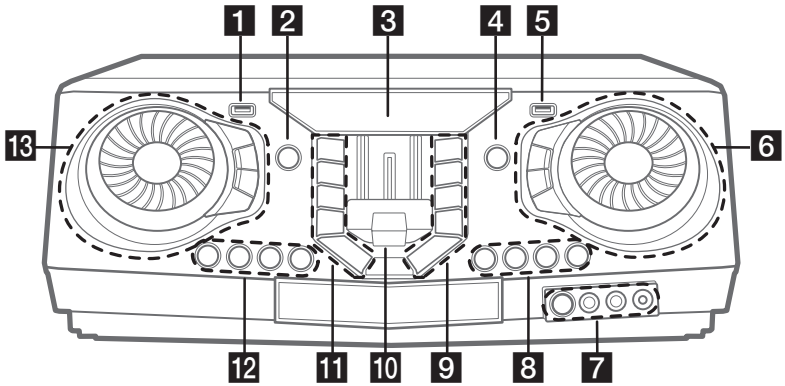
Bu üründe disk sürücüsü yoktur.

COV32126811
2512_Rev01

www.lg.com
Telif Hakkı © 2026 LG Electronics Inc.
Tüm Hakları Saklıdır.
ÇAĞRI MERKEZI TELEFON NUMARASI : 444-6-543



## Ön Panel




**1** USB 1 Port
USB aygıtından bağlanarak ses dosyalarını çalabilirsiniz.

**2** ⏻ (Bekleme)
Gücü kapatır veya açar.

**3** Ekran penceresi

**4** **F** (İşlev)
Fonksiyonu ve giriş kaynağını seçer.

**5** USB 2 Port
USB aygıtından bağlanarak ses dosyalarını çalabilirsiniz.

**6** **MASTER VOLUME** (Ana ses düzeyi)
- Hoparlör ses düzeyini ayarlar.
- Aydınlatma efektlerini seçer.
- Vokal efektlerini seçer.

**LIGHTING** (Aydınlatma)
Aydınlatma modunu seçer.

**MIC VOL** (Mikrofon ses düzeyi) **-/+**
Mikrofon sesini ayarlar.

**MIC ECHO** (Mikrofon Ekosu)
ECHO modunu seçer.

**7** (Uzaktan kumanda sensör)

**MIC** (Mikrofon) **1/2** jak

**AUX IN 1** jakı

**8** **KEY CHANGER** (Ton Değiştirici) **(#/♭)**
Ses aralığınıza uyan tuşu değiştirir.

**VOICE CANCELLER** (Vokal Azaltıcı)
Çeşitli giriş kaynaklarından müzik çalarken vokal tonlarını azaltabilirsiniz.

**VOCAL EFFECTS** (Vokal Efektler)
Çeşitli ses efekti modlarını seçer.

**9** **TWIN** (İkiz Modu)
WIRELESS PARTY LINK (Kablosuz Parti Bağlantısı)'te TWIN modunda iki hoparlörün bağlanmasını sağlar.

**DJ LOOP** (DJ Döngü Modu)
DJ LOOP modunu seçer.
(DJ LOOP modu USB'den oynatma sırasında kullanabilir.)

⏯ (Oynat/Durdur)

Kayıttan yürütme işlemini başlatır veya duraklatır.

⏭ (Atlama/Arama)

- İleri atlar.
- Dosya içinde bir bölüm arar.

**PARTY ACCELERATOR MODE** (Party Hızlandırıcı Modu)

PARTY ACCELERATOR modunu seçer.

**10** **PARTY ACCELERATOR** kolu

Bir parti atmosferi yaratmak için kolu kaydırın.

**11** **USB REC / DEMO**

- USB'ye kayıt yapar.
- Kaydı Durdurur
- Güç kapama durumunda **USB REC / DEMO** tuşuna basarsanız, DEMO modu açılır.

**SPECIAL EQ / BASS BLAST** (veya **BASS BLAST+**)

- Özel ekolayzırı seçer.
- BASS (veya BASS+) efektini doğrudan seçmek için basılı tutun.

□ (Durdurma)

Çalma işlemini durdurur veya DELETE fonksiyonunu iptal eder.

⏮ (Atlama/Arama)

- Geri atlar.
- Dosya içinde bir bölüm arar.

ⓘ (Bilgi)

- Müziğiniz hakkında bilgi gösterir. Bir MP3 dosyası genelde ID3 etiketiyle birlikte gelir. Bu etiketler, parça adını, sanatçıyı, albümü veya zaman bilgisini içerir.
- BT READY bölümünde ünitenin **Bluetooth** cihaz adını görür.
- **Bluetooth** modunda bağlı olan tüm **Bluetooth** cihazlarının isimlerini görür.
- Bu üniteler WIRELESS PARTY LINK modunda birbirine başarılı bir şekilde bağlandığında, bağlı cihazlardan her birinin adı her bir ünitede görüntülenir.

**12** **CLUB, DRUM, USER** (DJ PAD) - (DJ Kontrol Paneli)

Karıştırmak için CLUB (Kulüp), DRUM (Davul) veya USER (Kullanıcı) ses efektini seçer.
(USER ses efektini kullanmak istiyorsanız, "LG XBOOM" uygulamasına sahip bir kaynak kaydetmeniz gerekir.)

**1, 2, 3, 4** (DJ PAD)

İstediğiniz bir ses tuşuna basın.

**13** **DJ SCRATCHER / LEVEL CONTROL & SEARCH** (DJ sürtme efekti / ses seviyesi kontrolü ve arama)

- Scratch sesi çıkarmak için saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirir.
- USER EQ seviyesini kontrol etmek için saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirir.

- Bir klasör veya dosya arar.
- DJ EFFECT seviyesini ayarlayın.

**DJ EFFECT** (DJ Efekti)

İstediğiniz bir DJ EFFECT'i seçer.

**SEARCH** (Arama)

Seçim kipinde klasör ve dosyaya taşır.

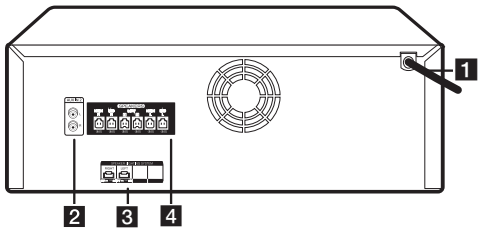
**OK**

Bir dosya ararken bir klasör seçer.

**USER EQ** (Kullanıcı Ekolayzır)

Sizin oluşturduğunuz ekolayzırı seçer

## Arka Panel




**1** Güç kablosu

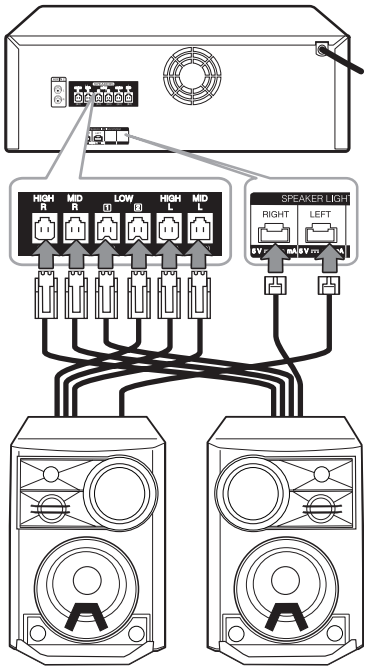
**2** **AUX IN 2** (L/R) (AUX Girişi 2 (Sol/Sağ))

**3** **SPEAKER LIGHTING SYSTEM** (Hoparlör Aydınlatma Sistemi)

Hoparlör aydınlatma kablolarını bağlayın.

**4** **Hoparlör konektörü**

## Hoparlörün Bağlanması




### Kontrol Uygulaması

Cihazınıza **LG XBOOM** uygulamasını indirin. (Sadece Android için)

### LG Sound Sync (Kablosuz) - (LG Ses Senkronizasyonu)




Daha fazla bilgi için online kullanıcı kılavuzunu indirin.
http://www.lg.com

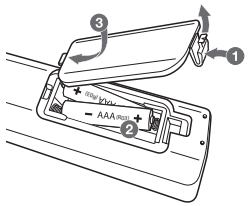
## Ek Bilgi

### Özellikler

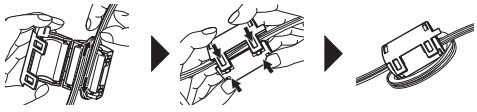
| | |
|---|---|
| Güç gereksinimi | Ünitedeki ana etikete bakın. |
| Güç tüketimi | Ünitedeki ana etikete bakın. |
| Ölçüler (E x B x D) | Yaklaşık 450,0 mm x 167,0 mm x 332,0 mm |
| Kesintisiz Güç Kaynağı (USB) | 5 V ⎓ 500 mA |
| Yükseltici (Toplam RMS çıkış gücü) | 3.500 W RMS |

Tasarım ve özellikler herhangi bir bilgi verilmeden değiştirilebilir.

### Bataryanın değiştirilmesi




### Ferrit Çekirdek Hakkında (Opsiyonel)



Ferrit çekirdeğin etrafına güç kablosunu iki kez sarın.

### İkaz

- Çoklu soket kullanacağınız zaman, 15 A soket kullanmanız tavsiye edilir. 10 A soket güç kaynağı yetersizliğinden dolayı güç kesilmesine neden olabilir.
- Hoparlörlere herhangi bir cisim koymayın, sokmayın. Cisimler düşebilir ve mala zarar verebilir.
- Kaymamaları için hoparlörleri sağlam ve düzgün bir zemine koyun. Kuvvetli ses çıkışı nedeniyle oluşan titreşim hoparlörlerin sarsılmasına ve hareket etmesine yol açabilir.
- Küçük kapalı bir alanda maksimum ses gücünü açmaktan kaçının. Hoparlörlerin güçlü ve yoğun çıkış sesi tavanı sarsabilir ve odadaki cisimlerin düşmesine neden olabilir.
- İşitme hasarını önlemek için hoparlörden yeterli uzaklıkta durun. Bir hoparlörden gelen çok kuvvetli ses bir insanda işitme hasarına neden olabilir.
- İmkan varsa güç kablosunu duvar prizine bağlar. Bir uzatma kablosu kullanıyorsanız, 110 V / 15 A veya 230 V / 15 A düzeyinde bir uzatma kablosu kullanmanız tavsiye edilir; aksi halde cihaz güç eksikliği nedeniyle gerektiği gibi çalışmayabilir.
- Uzatma kablosunu aşırı yükle yüklemeyin.

### Not

- LIGHTING açıkken ışık yayan kısma doğrudan bakmayın.
- Aydınlatma parlaklığı gözü kamaştırıyorsa, oda ışıklarını açın veya ünitenin LIGHTING modunu kapatın.

## Sorun giderme

### Genel

| SORUN | ÇÖZÜMÜ |
|---|---|
| Ünite düzgün çalışmıyor. | • Bu ünitenin ve bağlı harici cihazın (TV, Woofer, DVD-oynatıcı, Yükseltici, vb.) gücünü kapatınız ve sonra tekrar açınız.<br>• Bu ünitenin ve bağlı harici cihazın (TV, Woofer, DVD-oynatıcı, Yükseltici, vb.) elektrik kablosunu çıkarınız ve sonra tekrar takınız.<br>• Cihaz kapatıldığı zaman bir önceki ayar kaydedilmeyebilir. |
| Güç Yok. | • Güç kablosu prize takılı değil. Güç kablosunu prize takınız.<br>• Elektriğin kesik olup olmadığını kontrol ediniz.<br>Diğer elektrikli cihazları çalıştırarak durumu kontrol ediniz. |
| Ses yok. | • Doğru işlevi seçip seçmediğinizi kontrol edin.İşlev tuşuna basın ve seçili işlevi kontrol edin.<br>• Hoparlörlerin doğru bağlandığını kontrol edin. Hoparlör kabloları doğru olarak bağlanmış. |
| Uzaktan kumanda gerektiği gibi çalışmıyor. | • Uzaktan kumanda üniteden çok uzakta. Uzaktan kumandayı 7 metre mesafe içinde kullanınız.<br>• Ünite ile uzaktan kumanda cihazı arasında bir engel var.<br>Engeli kaldırınız.<br>• Uzaktan kumandanın pilleri bitmiş.<br>Pilleri yenileriyle değiştiriniz. |

| SORUN | ÇÖZÜMÜ |
|---|---|
| Hoparlör ışığı yok | • Hoparlör ışığı kablolarının üniteye doğru şekilde bağlandığını kontrol edin. Hoparlör ışığı kablolarını üniteye doğru şekilde bağlayın.<br>• **LIGHTING** tuşuna basarak hoparlör ışık efektlerini kontrol ediniz. |
| LG Sound Sync (LG Ses Senkronizasyonu) çalışmıyor. | • LG TV'nin LG Sound Sync.'i destekleyip desteklemediğini kontrol ediniz.<br>• LG Sound Sync bağlantısını kontrol ediniz.<br>• TV'nin ve bu ünitenin ses ayarını kontrol ediniz. |
| AUTO POWER (Otomatik Güç) fonksiyonu çalışmıyor. | • TV veya Bluetooth cihazı gibi harici cihazların bağlantısını kontrol edin.<br>• Bağlanan cihaza bağlı olarak bu işlev çalışmayabilir. |

**Demo modunu sürdürmek için NOTLAR**

| SORUN | ÇÖZÜMÜ |
|---|---|
| BLUETOOTH, USB gibi '**F**' tuşuna sahip giriş kaynağı değiştirilemiyor ve ekranda sadece DEMO modu gözüküyor. | • Ünite üzerindeki '**DEMO**' tuşuna 15 saniye basın. |
| Uzaktan kumanda düzgün şekilde çalışmıyor. | |

## Güvenlik Önlemleri

**DİKKAT**
**ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ AÇMAYIN**

**DİKKAT:** ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN, KAPAĞI (VEYA ARKA KISMI) ÇIKARMAYIN. CİHAZIN İÇİNDE KULLANICININ SERVİS UYGULAYABİLECEĞİ BİR PARÇA YOKTUR. SERVİS HİZMETİ ALMAK İÇİN YETKİLİ SERVİS PERSONELİNE BAŞVURUN.



Bir eşkenar üçgen içerisinde bulunan ve ucu ok ile gösterilen bu yıldırım işareti, kullanıcıyı ürün içerisinde güçlü miktarda elektrik çarpmasına neden olabilecek yalıtımsız tehlikeli elektrik voltajı varlığı konusunda uyarmaktadır.



Bir eşkenar üçgen içerisinde bulunan ünlem işareti, kullanıcıyı ürün ile birlikte verilen kullanım kılavuzu içerisinde önemli işletim ve bakım (servis) yönergelerinin bulunduğunu konusunda uyarmaktadır.

UYARI:

- YANGIN VEYA ELEKTRİK ÇARPMASI TEHLİKESİNİ ÖNLEMEK İÇİN, ÜRÜNÜ YAĞMUR VEYA RUTUBETE MARUZ BIRAKMAYIN.
- Bu üniteyi, kitaplık ve benzeri bir ünite gibi dar bir alan içine yerleştirmeyin.

DİKKAT:

- Bu ürünün çevresinde yüksek voltajlı ürünler kullanmayın. (ör. Elektrikli sinek kovucu) Bu ürün elektrik şoku nedeniyle arızalanabilir.
- Yanan mum gibi açık alev kaynakları cihaz üzerine yerleştirilmemelidir.
- Havalandırma açıklıklarının önünü kapamayın. Cihazın kurulumunu üreticinin talimatları çerçevesinde yapın. Kabin etrafında bulunan havalandırma amaçlı yarık ve açıklıklar ürünün sağlıklı çalışması ve aşırı ısınmasını engellemek için yapılmıştır. Bu havalandırma açıklıkları, ürünü hiçbir zaman yatak, divan, halı veya benzeri zeminlerin üzerine koyarak bloke edilmemelidir. Ürün, sağlıklı bir hava akışı sağlanamadığı ve üreticinin koşullarını karşılamayan kütüphane veya raf gibi kapalı yerlere yerleştirilmemelidir.
- Elektrik Fişi, devre kesici aygıttır. Acil bir durumda, Elektrik Fişi kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Cihazı suya (damlama ya da sıçrama) maruz bırakmayın ve vazo gibi sıvı dolu nesneler cihazın üzerine konulmamalıdır.
- Ürün kimliği ve besleme değerlerini içeren güvenlik işaretleme bilgileri için, lütfen ürünün alt tarafında veya diğer yüzeylerinde bulunan ana etikete bakın.

**Adaptör kullanan modeller için**
Yalnızca bu cihazla birlikte verilen AC adaptörünü kullanın. Başka bir aygıtın veya başka bir üreticinin güç adaptörünü kullanmayın. Başka bir güç kablosunun ve güç kaynağının kullanılması cihazınıza zarar verebilir ve garantinizi geçersiz kılabilir.

**Pil kullanan modeller için**
Bu cihaz taşınabilir pil veya akü ile donatılmıştır.

**DİKKAT:** Pil yanlış türde bir pille değiştirildiğinde yangın veya patlama riski vardır.

**Piller veya pil takımı cihazdan nasıl güvenle çıkarılır:** Eski pilleri veya pil takımını çıkarmak için, montaj adımlarını ters sırayla izleyin. Çevrenin kirlenmesini ve insan ve/veya hayvan sağlığına gelebilecek olası tehditleri önlemek için, eski piller veya pil takımları, belirlenen toplama noktalarında uygun bir kutu içine konmalıdır. Pilleri veya pil takımını diğer atıklarla birlikte atmayın. Yerel, ücretsiz karşılama sistemleri olan pilleri veya pil takımlarını kullanmanız önerilir (bölgenizde bulunmayabilir). Piller veya pil takımı güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.

**Dahili pil bulunan modeller için**
11,6 kPa değerinden düşük basınçta ve 15.000 m rakımın üstünde saklamayın veya taşımayın.

- Pilin yanlış türde bir pil ile değiştirilmesi korumayı ortadan kaldırabilir (ör. bazı lityum pil türleri için);
- Pilin ateşe veya sıcak bir fırına atılması ya da mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi patlamayla sonuçlanabilir;
- Pilin aşırı derecede yüksek sıcaklıktaki ortama bırakılması, patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına sebep olabilir;
- Pil aşırı derecede düşük hava basıncına maruz kalırsa patlayabilir veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısı oluşabilir.

## Eski cihazınızın atılması



1. Tüm elektrikli ve elektronik atıklar, devlet ya da yerel yetkililer tarafından belirlenen toplama merkezlerinde ayrı olarak imha edilmelidir. Atık eletrikli ve elektronik aletler belediyeler tarafından kurulan toplama noktalarına teslim edilmeli veya aldığınız yeni ürünü satıcınız adresinize teslim ederken, satıcınızdan atık elektrikli ve elektronik aletinizi teslim almasını istemelisiniz.
2. Atık ürünün doğru imhası çevre ve insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır.
3. Eski ürününüzün imhası hakkında daha fazla bilgi için lütfen belediyeniz ya da ürünü aldığını mağaza ile iletişime geçiniz. (www.lg.com/global/recycling)
4. AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
5. Bu işareti içeren ürünler tehlikeli madde içerebilir. Ürünler içerisindeki tehlikeli maddeler çevre kirlenmesine veya yaralanma/ölüme sebebiyet verebilir.

## Atık pillerin/akümülatörlerin imha edilmesi



Pb

1. Eğer pil %0,0005 üzerinde civa, %0,002 üzerinde kadmiyum, %0,004 üzerinde kurşun içeriyorsa bu sembol yanında, civa(Hg), kadmiyum(Cd) ve kurşun(Pb) sembolleri de bulunur.
2. Tüm piller/akümülatörler, belediye atık sisteminden ayrı olarak, yerel makamlarca ya da devlet tarafından belirlenmiş toplama tesislerinde imha edilmelidir.
3. Eski pillerinizin/ akümülatörlerinizin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerinde oluşabilecek potansiyel olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaktır.
4. Eski pillerinizin/akümülatörlerinizin imha edilmesi ile ilgili daha ayrıntılı bilgi için lütfen belediye, ilgili yerel çöp toplama hizmet merkezi ya da ürünü satın aldığınız mağaza ile temasa geçin. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

**Uygunluk Belgesi**

CE

LG Electronics burada kablosuz cihazı tipi MİNİ Hi-Fi SİSTEMİ 2014/53/EU Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyumluluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde bulunabilir:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Kullanıcının dikkatine, bu cihaz gövde ve cihaz ile minimum 20 cm bir uzaklık içerisinde kurulmalı ve kullanılmalıdır.

| Frekans aralığı | Çıkış gücü (Maks.) |
|---|---|
| 2402 ile 2480 MHz | 10 dBm |

## Semboller

| | |
|---|---|
| ~ | Alternatif akım (AC) anlamına gelir. |
| ⎓ | Doğru akım (DC) anlamına gelir. |
| ⧈ | Sınıf II ekipman anlamına gelir. |
| ⏻ | Bekleme anlamına gelir. |
| I | "AÇIK" (güç) anlamına gelir. |
| ⚡ | Tehlikeli gerilim anlamına gelir. |

**Ürünün kurulumunun yetkili servis tarafından yapılması önerilir.**

## Enerji Tasarrufu Bilgileri

- Eger uzun bir süre ürünü kullanmazsanız fişini çekiniz.
- Eğer ürün çalışmazsa ya da belirli bir süre boyunca herhangi bir düğmeye girişi yoksa, otomatik olarak yedek moduna geçer (eğer ürün otomatik güç kapama'yı destekliyosa, "on" olarak ayarlayınız.)
- Ürünü kullanmadığınız zamanlarda kapalı tutunuz.

## NAKLİYE VE TAŞIMA SIRASINDA DİKKAT EDİLMESİ GEREKENLER

1. Cihazın fişini prizden çıkarınız.
2. Taşıma sırasında cihazın darbe görmesini önleyiniz.
3. Ürünü normal kullanma konumunda taşıyınız, yana ve arkaya yatırmayınız.
4. Taşıma sırasında cihazın üstüne ağır bir şey koymayınız.



CL98-NB.ATURLLX_SIM_COV32126811.indd 12 2026-05-13 10:26:58